

[Text]

Mr. Peterson: I think the major problem we have is lack of time before Christmas. Why do we not schedule the meetings and then do the best we can to get the minister here?

An hon. Member: Is December 7 not the cut-off date?

The Chairman: Yes, December 7 we have to make a report. Maybe we will have a meeting on Thursday night. If we do not have a meeting Thursday night . . .

An hon Member: What about tomorrow?

The Chairman: We will talk, Jim, with the minister and verify as to whether or not he can be here.

Mr. Peterson: Okay, well let us be sure we are having a meeting Thursday night, okay? I will undertake my best efforts to get the minister here, and failing that, his officials.

The Chairman: Okay. Thank you. The meeting is adjourned to the call of the Chair.

[Translation]

M. Peterson: Je crois que le principal problème c'est que le temps nous manque avant Noël. Pourquoi ne pas décider des réunions; nous ferons ensuite ce que nous pourrons pour que le ministre y assiste?

Une voix: Mais est-ce que le 7 décembre n'est pas la date limite?

Le président: Oui, nous devons faire notre rapport le 7 décembre. Nous avons la possibilité de nous réunir jeudi soir. Si nous ne le faisons pas . . .

Une voix: Et demain?

Le président: Jim, nous allons en parler au ministre et lui demander s'il peut être là.

M. Peterson: Très bien. En tout cas, arrangeons-nous pour nous réunir jeudi soir; d'accord? Je ferai tout ce que je pourrai pour que le ministre soit présent et, à défaut, ses collègues.

Le président: Très bien. Merci. La séance est levée.